#### LUSC 5 UPLERU

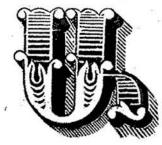
\$ C D D D D D D D

Surthub 4, tquifubing

67 P98 NU . . 2. N. 80 urshuuzuur br.

BUSAHBAHUSEPAH ZUUUP APUBL STOPFTAHPBUT

ursocustr Lthno U4rshatud









ԱԶԳԱՅԻՆ ՇԱՀԵՐՈՒ ՕՐԿԱՆ

42 ZPUSUPUHARE TIPUPE BPEP UNAUV

**ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ 🗟 ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ՝** 

Twrm Runt Sursur, Phr. 16 4264041.7114

ZUUSE'

Journal AREV B. P. N 297

Alexandrie, EGYPTE

ՉՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ՁԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ ՉԵՆ ՎԵՐԱԴԱՐՁՈՒԻՐԼ

SCOPET-HUPLIGUES, LUZUV PEPEEUV

# ՀԱՄԱԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

-արմ մակագ արագ է վուժՀեկո տակի մր հետապնդումին ձեռնարկած բրե՝ ել բան բևեր կանև-புக்கும் வீர கடி வ'திதவர் வுத்ன உள்கு ... ցած ըլլանը ժեր ազգային բոլոր ուժերուն միացուժին, ժեր նոյնարատար հանաև չար երևաշր ետնաև-Հակ ներդայնակունեանը, վեր բուսև ատևերևուը, եսքոն ետեի քաղբցողու [ իւններուն միաձոյլ համախմբուժին, ժեր ջաղաջացիական եսք ոն անգ է երբևուր, եսնսև աստopporte proportion of houndary fierներուն Համադրուած ցուցադրու [ցրարն, սեհափ վաներրայւն հսնուղ կ'ապրին,ը ւ

Then lands, Muhld wpulled to -habi | dt, dbp ժամանակակից ատրեգրութեանց մէջ չէ եղած ա. արը ղև ուև օևուտը անժայիր տա-Substabout justy Lugbon - quit տեսականապես – այնչափ գիտակից L Sudwidhin Swinghamgud Ellwing որչափ Ներկայիս։

կար ժամանակ մը ուր հայ ազ-சனிழ் வர்வைக்பாடு முற்ற க்கிற்ற hund Tal wording, talah qu garye տակ կը ներկայանար, ինչպես Հրրրարբեսութ, Appmily ժանոաբար ոպասելը։

1877/ mounteldoupp wanteհանդիր ասիրեւ՝ ժամափանն երչ Surply greatplanepane ir apl ղեկավարողներէն ունան ը որոշ պա-Հանջներ ներկայացուցին Եւրոպայի, h mubgung 164 h 614 jognembւերը։ Սակայն մաղաջական դիտակցութիւնը տակաւին արիժնցած չեր մեր ժողովուրդին լայն խաւեըուն մել։ Այնունետև երեւան եկան Հայ յեղափոխական կուսա. կցութիւնները որոն ը տասնեակ տա– ներդա ապարրելի ժերև ուսարդորը. ցին մեկ կողմե հայ ժողովուրդը արարարարի ավատագրութեան սուրբ գաղափարին, միւս կողմէ և. րենց կազմակերպած ցոյցերով և խորտումիերով ներոպայի ուշագրու-Թիւնը հրաւիրելու մեր երկրին ան. տանելի կացութեան վրայ, Այդ օրեն ի վեր՝ Հայկական խնդիրը դրուած էր եւրոպական դիւանա. գիտուխեան սեղանին վրայ, առանց ոտիայր բևերճ իև քուջութը ոտա-

Ու չեղաւ ժամանակ մը որ **ժե**նը աղգովին Համաձայնած ըլլային,ը ւլլայ գաղափարին, ըլլայ գործաղրելի միջոցներուն չուրչ։ Յեղափոխականներուն քովև ի վեր ունեցան,ը պահպանողականներ, խաղաղ յառայրիմականներ. Նոյն իսկ յեղափոխականները իրարժէ տարբեր ծրագիրներ ու տարբեր գործելա<sub>֊</sub> կերպեր ունէին, ու շիրար կը գննադատեին ։ Հասարակութեան ամենա. ոտուան գառն ին իանգբիր չենս՝ եները, առանց յիչելու անտարբերորևը և հուտաշտարբեն, սեսը ճամըպես ժեծ Թիւ մը կը ներկայացըներնո

Այսօր սակայն, չնորհիւ տարիներու այիստան թին, ինչպես նաև չնորկեւ դեպրերու և իրովուներւնհերու պատենառին դասաւորու-Թեան, վեր ժողովուրդին բոլոր խա. ւերուն արամագրութերւնները արմատապես յեղայր ուած են. աժեն որ գիտակից է թե մեր խնդիրը այլևս անյետաերելի է, թե անոր լուծման ժամը գնչած է և Թէ անոր բառարար լուծումը մեծա:. մասամբ dbp patitype appeto habaned neնիւ Երեկի Թունդ պահպանողականը այսօր ոգեւորուած է ապատամբական ծրագիրներով. չեզութը, անատրբերը գործունեունեան առաչին գիծերուն վրայ կը գտնուին։ Կաphil & publ let minon mith . Swi debrung Saulugnand ban յանգած է ինչպես հայկական հարցի էու-[ B և ան՝ Մոյնպես անոր լուծ հան յարմարագոյն մի/ոցներուն ընտրուն ևան վասին։ Պահպանողական, ազատական, չերութ, և յեղափոխական յորչորջումները այլեւս անցեալին կը պատկանին։ Այսօր բովանդակ հայ ազգը, սխրալի խոյանքով մը, իր யாயாவட்டு நியார் மிற்ற மாட்டு மா իւոյեան կանդնած է։

Uju Swing andwinglubpach dby, ազգին գործող ուժերուն կամ ա. նոնցվելու և է վեկուն համար այլևս անկարելի դարձած է անվատ, ու րոյն, այլաժերժ, ին բնաբովանգակ կեցուած ը մը կամ գործունեու. [ժիմ մը ունենալ · Այսուհետեւ ո՛, մեկ խմբակցունիւն կամ կուսակ ցունիւն, որ բան ալ ին ը իր գօրու-Թեանը վրայ հիացած ըլլայ, կլնայ պարծիլ և յոխորտալ Թե Հայ ադա. աագրութեան դատը առանձին իր ուսերուն վրայ վերուցած է, Թէ այդ գործը տարաժերժօրեն իր պատմա. կան դերն ու ժենայնորկն է. և [] է իրժե գատ չկան ուրիչներնոյն մտա-Sugar Phetitib part le debetings bante դով ներչնչուած ու ոգեւորուած։ Ո՛, այ ո և է անհատ կուսակցութիւն մը կրնայ փորձել այս ընդհանուր ոգեւորունիւնը չահագործելու իր իսուսակցական առանձին նկաաումներուն, հայիւներուն ու փառջին Համար, Ինքվինը ազգին գերընտիր մասը հռչակելու, ազգին վրայ միա-Հեծան արթապետութիւն հաստատեր լու, անոր միակ առաջնորդողի հովեր առնելու և գայն առանձին իր եարւբը ճանրկաւ անուհիոի փոևց վե ինչպիսի մարմնի մի կողժե ալ փոր. Հուի, անպայման անյաչողունեան ու վրիպումի սահմանուած է։ Ամեն անոնը որ Հայ գործիչի յաւակնու– չէ որ անտես առնեն այն ՝հրա... չալի այլակերպութիւնը զոր վայր. կեանը տուսի բերած է հայ ժողովուրդին մէի ։ Այսօրուան սկսուած չարժումը հատուածական կամ կուսակցական չէ, աժեն կուսակցուխեն գեր ի վեր է, համազգային 🚱

Հայունիոնը այսօր կը փափաքի, կը պահանվե . մեկ նյանաբանի ու dty դրօյի տակ համախմբուած արորը իև եսքոն հաբարրրեւ դովկասեն մինչեւ Ամերիկա, Հնդկաս. աանեն մինչեւ Անգլիա, Բեգրոկրա. աէն ժինչևւ Ռումանիա, Պուլկարիա be bahuman, n'ep op Sun huj mմենուն բերնեն նոյն պահանքն է որ կ'արտաբերուի,

Համագուծակցութիւն -

Հայաստանի և Կիլիկիոյ մեր Հարավատ եղբայրները՝ տառապանph at wonash pobling quipupatilit րուն ժեչեն՝ իրենց կողկողագին աչ-. թևրը ժևզի դարձուցած՝ համագուծակցութի ւն կը պաղատին. Ու ժեն,ը դեռ սի րա պիտի ունենային ը ի*ըարու Տետ դղուրաելու* կուսակցական հողի վրայ, կուսակցական չա-Stepne, hocomby what down ph, wqդեցութեան պայքարի համար։

Այդին այս ընդհանուր տրաժաղրուխեան ու հաւտաացեալի ոգեւորունեան հանդեպ - որ վաղուց ի վեր մեր փայփայած երաղն էր – ետուանալը է ան դրն ժանցան աշգրեն .թիչ մը հաժևստութիւն, անկեղծութիւն և փոխադարձ յարգանք ու. նենան, ու շուտով կ'իրականանայ աժեն կողժե բաղձայուած և արդեն արգրա գարձած աղգային ժիահամուռ հաժերաչխութնիւնը -ՀԱՄԱԳՈՐԾԱԿ8ՈՒԹԻՒՆԸ։

U. SUUUSUUL

#### ՄԵՐ ՊՉՏԻԿՆԵՐՈՒՆ ՆՊԱՍՏՐ

Stepenja kay . Lupdupatifi newaնողները, Թելագրութեամզ Տեօրեն 9. ժամկոչնանի, դարևութ փափաւքը ունեւցած էին Ս. Ձատկի տօնական օրհրուն, վագակարակարար գանդակարակարագրում Նպաստ հառաջել յօդուտ «Հայաստանի Byneun duinelfuhpach»

Այդ հանդանակունևան զուտ արурьире. 2,059 дрг. под, шунор, 9. Տեւօրէնին առաջնորդութեամբ. Ձ. դա. սարանի ուսանողները յանձնեցին Ա.սաջնորգին, որ բաջալերու նևան ևւ - գր արդին ու արևանին կուրակ արդի դունեց եւ յայտնեց Թէ պիտի զրկէ զայն Հայոց Միացիալ ընկերութեհանց, յատկացունլու համար իր հպատակին։

Հահոյքով կը լսենք թե վարժարանին բոլոր, մանառանդ բարձրադոյե կարգենու՝ բևլորս աշարբևարրեն ժովրքի բսուրմակ աշխատագ բր, անմերբաւսն ն-Նելու համար իրենց այս ձեռնարկը, խորհելով անչուշա ԹԷ իրենց մաջուր ձևոընթով մատուցուած այս բաժակ մը ջուին, անիշրի բո հետոքի ասուտյապրերը parts dtg quelmbarad Comp-Tombbibbb իրենց փուքրիկ հղբայիրներ իւ քայրըներ ճարի ճարկրբես, որ այնաց ոինան ախախ կրնայ գովացնել այս միջոցին։

Ապրի՞ն հիմակուրնէ իրևնց ազգին վետ իսսերնու վանգուսմ այս արսե Թիւնը ունին, պետք չէ ու կարելի պզաիկները,

# albrari-Zbrushrrbr

## runushny ilke

Landa, 18 Vanhu. - Ulusthaj եւ Գեռնանիոյ հիւպատոսները մեկնեցան - իշխան Պիլլով եւ Պառօն Մաfho 1. Volihbot pugusrniphib պահանջեցին թէ ի՛նչ համաձայնութինններ եւ յանձառութիւններ ունի իsալիա Ե**ուբակ Համաձայնութեան** hts. Burmptrniphulig hignish so-Մէս. Էնբ.

Land, 19 .- Formh (Lustha) նաւաrանին մէջ ծանրակշիդ խորվութիւն մր ծագեցաւ 40 մեռեալ Մէս էնը.

Land, 17. - brha dunoquruli onn biwli orhtupth dtg. Ausիկանութիւնը այս աղէsը կը վեrագrէ քաղաքին **յեղափոխակա**ն surrbrniն . Ընդհանու հրամանա. sաrր կ'սպառնայ քաղաքը ռմբակ**ո**-Մէս. Էնբ.

## Supinulity ilkg

Laborate 17. - Start Unasta այս դիշեր հասած լուրերու համա-**Հայն**, Դայնակից նաւատորժիղը ռաքրակոծած է Պուլաիրի գիծերը, որոն ը ամբողջովին բոնդուած են։ Ումրակած ման այս չրվանը մինչև հիմա Տարտանելի և Կելիպօյուի մեջ մորուած ճակատամարտներուն աժենեն սաստիկը կը նկատուի։

Լոնտոն 17, - Ադրիանապոլույ 16) այլեւս բնաւ Թուրբ դինուոր չի մնաց. բաղաբին պահակազօր,թը դեպի անձանօխ վայր մը դրկըuring to

#### **կ**ովկասի ձակատեն

չրջանին մեծ Թուրջերը մինչեւ Տիլ- | ըութիւնը ։

ման ետ մղեցին ը։ խանասորի կիրճր գրաւեցին,ը։

17. - Կովկասևան բանակին սպայակոյար կր յայտարարէ Թէ մայիս 13/ ha dalight p forepeter, npring 4p dansthis Apple-Sugh Iba. ուրակարորաչվալ դժի չժի անդրաա եասեցնել։ (Maru. Paper)

#### Lars thater sussururandance i

Lubumb 18. - Lapatepac das զովին մեջ Լորտ Քիչներ յայտարաplug lat Stranger Jumphone and իոյանորինակ վիջոցներ գործածելով անան է առատարբել մոևնրևեւ Benni hužuri, հետո . 300.000 դաև զինուորի պետ ը ցոյց աուաւ չոր րանակներու կաղմունեան հանար։

Նոյնպես յայտարարեց 134 44քիան լու էն ատացած քուրենն իրատ 4. Swyneghy bu, hugytu hale fot Արասի մեջ Ֆրանսացի ը փայլուն յազնունիւններ ձեռը բերին. Edwarmata Procuppy upbedinbut Amthabut ath dolment dhy of he 4- pourte le Parpufficuite 1159 pisդարձակ յարձակողական կատաpud bus

## USALHUHUS SOP AUZLING

Լոնսոոն, 18. - կր տարաձայunch 18 5 sup garilles of which կազմութ։ Պահպանողական հրե բ պետեր այսօր խորհրդակցեցան Պ. Un partifol Share Went 184 9. 9. Պոնար Lo, Ձէմպրրլեն, Շմիքժ և Լորտ Տերպի դահլինին մաս պիտի կագder. 64 Lopes Ֆիչեր հրաժարած ե և [25 9. 2րրչիլ ծովային նախարաburghen almit lander darliete It Mujni Swinglept. 9. Aufgorp Բեթթոկրատ 18. — Կովկասի պիտի ստանձնե ծովային նախարա

### ՆԱՒԱՅԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ

በብትሀትበፅ ሂዚትԱፅԻՆ በኩራር ሀዕት 'ሀሳታበ'ህ ሳዕሀ

Երը պատերամո**քը ծա**գեցաւ՝ Ռուսիա Ule Velle oft 3 quarient Spt Prof ուներ, «Իմբեռաթու Ալեքսանար III» «Եգաթերինա»ևւ«ԻմբէսաթիրիցաՄառիա», որոնը կը չինուէին ու պատրաստ չէին տակաւին։ Սակայն վերջերս ստացուած հեռադիլուերուն Նայելով, «Իմբէռադռիցա Մառիամո պատրաստ է դ. Վոսփորի վուլաը կը գտնուն։ Այս նաւուն տալողու թիւնը 22800 թան է, ինչպես նաև գիւո թևվուճիրը՝ սեսվչրաբւ այո թեթեն ծոյն ղանաարաւրն իր ու ավեր ղառակե իրարու կը հմանին: Մեջենաներուն ձիու ուժը 26500 է, ինչ որ ժամը 21 մոր արաղութեւն մը կուտայ։ Ածուխե plane affire 3000 Bobo to behaviour թիւնն է 168 մեթթ, լայնքը 28.3 m. խորութիւնը՝ 8.4։ Ջրահե գոտիին հաստու թ իւնն 12 մատնաչափ է, իսկ խոշոր թնդանօթներուն գրահը՝ 10-12 մատնա. ւափ. ունի 12 հատ 12 մատնաչափնոց

արդանով արև բար և արդրորդական թընդանօթ՝ ունի 12 հատ 6 մատնաչափնոց be. 8 Sum மிகுக்க்கையூர் மிரு இப்புயwolfbly Acht butte 4 Sum physoling (submergé) Prophlywood fungalulfake: Միւս երկու արկանոններն ալ բիչ աաննեն պատրաստ պիտի բլլան, որոնըand Amening Ula. Only nedp zwin huphenp and of upate films, the honelept's qua has 7 quaranaphile, abolute Վլաթուսդ», «Էվսթաֆի», «Բանթելերմոն» «Monghulud», «Inh Undhughalasu», «Broash Brustmanning» he ellpung», U. ոսրն ադրը եր ու տասետուս ըր։ Ոսածիր երկուքը ծով իջեցուցուած են 1906ին եւ միևւնոյն կարգին կը պատկանին, Ասոնդ mulingar Phrap 13000 Batio & ar dle plani-שורים בלחב חבשף 11000, הנון חף 17 ולקחים արագու թիւն մը կուտայ։ Երկայնու-Phine 117.5 At Pp t, justing 22.6, խորու Թիւնը 8.2։ Սպանհրուն ու նա. ւաղներուն թիւը 879 է, Ձրանէ դօտիին հաստու Թիւնը 7-9 մատնայայի Ունին 4 հատ 12 մատնաչափնոց, 4 հատ 8 մատնաչավարը, 12 հատ 6 մատնաչավարը, 14 հատ 3 մատնաչափնոց ու 6 հատ ալ որ արդան դրային անում ի արարությունն արդությունն արդու

3 Թորփիլարձակ։ Ածուխի բևոր՝ 870 Antio Es

«செயம்டுத்தியில்»p 12800 டுல்ம த், երկայնութիւնը 115 մեթր, լայնջն ու Junpose Pheter ofhewblepach uffer, Sumema. Librach Pfice 741 L. Result 4 Sum 12 մատնաչափնոց, 16 հատ 6 մատնաչափ-Ing, 14 Sam 3bing he 6 Sam dhephia. շարժ փոքր Թադանօններ Արագու Թիւնն 5 16 dans.

ւ «Ռոթ իսլավ»ը յանանաւ. մրն է քան գրահաւոր, որովհետև. 4 հատ 10 մատնա. չափոր գուրան այր իսկարութ 12 մատնաչային, սակայն հակառակ այս րանին «գրահաւոր» է ևւ հետեւարար րացшռու Թիւն մը։ Ունի նաևւ 8 հատ 6 մատևաչափնոց Թնդանօթ եւ կարգ մր աւելի փոքրեր եւ 2 թորփիլարձակ։ Նաւազներուն Թիւը 641 է, երկայնու. թիւնը 107 մէ թը, լայնքը 20.7 ու խորութիւնը 6.7:

Մնացեալ 3 գրահաւորները բաւական երն են, սակայն ունին 6 հատ 12 մատնաչափնոց խնդանօն, «Գոի-Սըվիադիդէլճա»ի բացառու խետմը որ 4 Sum ունի։ Ասոնց տարողու թիւնն է 11200 to 13500 Puto, or phot affine կոծելու համար բաւական օգտակար կըըւ հայուն ենար։

Uju handepto qua hate lephon. happ jubuhuelep «Puljarj» lee «Fuelhung Մեռջիւռիա», որոնը. ջոյր նաշեր են։ Peting տարողու [ իւնը 6800 pino t, dhebunhbach nedp 19500 1; ap 23 dans արագութիւն կուտայ Իրթեւ Թեղանա ունին տամներկու հատ 6 մտանաչափնոց, 12 Sum 3 Ling, 40 Sum Shehimշարժ, եւ 2 Թորդիլարձակ: Նառագեևports Phen 570 to Uju hourtopp 1903/5 չինուհցան։

philur urbhi imammunih mi hann npake 4p zhinelis bhoomstill its. 7000 թոնս տարողու թևամբ ու ժամը 30 ժղոն արագու Blumia. ասոնը սակայն բառական ատեն պիտի ուշանան դեռա

Parahas Ularondh հակաթորիիլանա евриси певр заш портинр в. пер 26 Տատ որոնը 9 հատին արադու Թիւնը 35 մղոն է եւ առաջին կարգի ու նոր նաւևը են։ Այս 9 հատին տարողութիւնը 1100 Bano է, 5 հատ Baphpimpanh ունին be 3 հատ 4 մատնայափնոց Թնդանօթեւ 22500 april ned newfine befungune fifeb. որը, 88 դէևև՝ քանրեն 8·3 աւ քոսևա-Philip 3.2. Նաւագներուն Phip 93 5: U.ju Sumbpe 1913\_14/50 2/5mcmb bis me բոլորն ալ պատրաստ են։ Մետցեալ 17 ъшевре зрънемо въ 1901-906 не шսունայի արբեր հարման ու անակի րր։ Կան նաեւ 17 փոքրիկ թորփիլանաւհր որոնց արադունիւնը 18-24 մղոն է, ինչպես նաև տասնեւ մեկ հատ ընդծովետ. The menty will be it of whom prome the :

Propulate Suncampfligg your Stans. & win nedp neulingly: Acht 2 shi qua-Ашкировор шшир Ашдше дабо шшрада. թեամբ, գոր չատոնցուընկ ի վեր դնած է Phodushusta . nest but toplan ugarfil judulune, mantitrpline sollaftapoplim Time, munp Prophymian. he n's Sty ընդծովնայ։ Ասուցմե դատ անիկարգ մը Spu Punavoldalpp bucker wanting nick պատերաղմական արժէքի։ Եթե խր.ըական նաշատորմիզին մեջ այրի դարևող րան մը կայ, սա է որ իր ունեցած ատո-Ներկու հակախարփիլանուներուն 4 հատը zwa dled wpwqueff be's nebby, 35 dqu's **ժամը : Ասունց աաթողու Дիւեր** 620 թեռն t be photo նաևի իրանցակ խանանակրրև ունին ինչպես նաև. երկաւ պղտիկ թեընnutro But I tant t hale meplophing "Afouth on us "Apt almon, nout & ilimuուած են, ու արագութիւննին բառական կորսնցուցած ։

Այս պղտիկ բաղդատու թիւնը բա**ւալար** հոսոր ժամափան դն իսւատ իք սենուր արևն է գունեիս Sweensple nede Procuping the Only ne-לוני תונו : ՆՐՈՒԱՆԴ ԿԱՄՍԱՐԱԿԱՆ

46 outaboutobe nr pagur will jurglish pliphrangliken, nentif Ahlighe U.Pbkh uju phip h'usmama liz bs jba nuralitr' ujunihtste pudulinen uhsh ayusnipa:

apphp phe 2p required percent yp panraaf neatganaberki ar bek huzufudng she hugiller, hadile ugg phip nrike ilka. Duchufngükrneli yusruus klif wanr sky anr phe of sugner

## SULLET FER

(U.4U.&U.SbU.P TU.SITALU.OF)

Sapantifile jupladacher Silepp deppoկսան անցևալ կիրակի, 25 ապրիլ։ Այսօր

4 open wir justum gurt plept strang, amyիցմերուն սպասած առաջին արդիւնքը ձեռը ընթուած է մեր այն արչաշախումրը կոր ցամար հաննցինը, այլևա Թրբական Տողին վրայ ամուր կերպով հաստատուած է, ունևնալով հրկու յինակէտներ որոնք mistundizm in hi domment jmamfou. զացու նևան ընդարձակման համար։

Այս արդիւնքին կարևորուխիւնը կենսական է. անոր արժէքը հասկնալու համար բառական է լիչել գերմանական ռաղմագիտունեան չատ սիրական մեկ ընաբանը որ կ' բսէ. «Նորագոյն գէն,թևրով պաչապանուած եգերը մր դամաջ befolene a be t donly malanenmber bout a անյակողու թեան դատապարոուած է» Այս ընաբանին վրայ կոննելով է որ Գերմանացիները Պօլող եւ գալըանեան ույնականականութ այի ինչը, պատանարկային Դաշնակիցներուն Տարտանելի զեն պատրաստած կան թերուն սնանկու ( իւնր: Արդ, min Smithblible Imbudurigginge Mamphele motor Vien gundang betilen jagagar bleude կատարունցու պաչապանուած եղևրջի մը վրայ, եւ այն ալ Գերմանացի սպաներկ պարապատանուած! Ուրենն Պերլինի մարգարեներու անանկու Թիւն յայտարարածը կատարուած իրոզու թիւն մրն է այլևւս։ Միայն, գերժանական ռազմագիտու խ իւնն է որ անդաժ մ'ալ ին ըզին թին զոհը կ'ըլլայւ Տարակոյո չկայ հետևւաբար որ անոր առոջ բերած ողղեցունին, եր Tople fit Tal partible on dig Suhanjahan

Valepustante aleglelent fo britishe glen կր պակսին ինձի այն բազմատեսակ դոր-Sugar for he will mer of multi aparte guraftցան այս զեզեցիկ արգիւնդին։ Բայց, այժմեն իսկ ի վիճակի եմ ըստականաչափ Հչգրատ. թեամբ Նկարադրելու այս գործողու Սհանց ընդհանուր դիձևրը։

Բանանը, հիե կ'ուղեր, Տարտանելի քարակա մը. արդիջապես ին արորդու վ լակարը մարտարեր աշխուներ անկությաններ անդրը, Չանաքի նեղ անցրն (goulet) է, walne make leplane phost file imfore. Blundy, apach maghe helighte 18 Vmgաի ցաշալի կորուստները Եւրոպական halipphi diffiche Umimon mpunimip ու թեմե, կը նչանակէ ծեղու ցին հրամայել, uhubul pilite dara fits affrishe militimwho gouleth's heppe then musaco dlen-Suppliered autonital proposition on the Չական հպատակակէտը, իսկապէս ևզևրը<sub>-</sub> որևաշր այս եագրիր այի հասրանը է։ Այս հայատակակերին հատենլու առաջին պայմանն էր դինուոր դամաք հանևլ, որ balenge h ofthe highland bear perpenghwh dabates be whiley aleq upul whe ղաւորու ինո

Այս գործողու թիւնը կատարու հցաւ կեղծ փորձերու կրինած Անկլօ ֆրանսական արյաւ ախումբը, որ Համիլ Թըն անգլ . ուսապարին արձրագույն հրամանատարու White muly aparend to gapt p pudity Անդլիացիք յանձն առին իրականապես դամայր հլեկ կելիպոլուի Թևրակղդիին մէջ, այսին ըն եւ ըսպական եզերբին վրայ, ևւ ֆրանսացիր, առաջնորդուած գորա... վար Տ'Ամատեն, տորավան հղերբին վրայ ցոյց մը կատարևցին։ Երկու ըն ալ կատարհլապես հասան իրենց նպատակին։ Shahling Wt phyothy jorganting

buli Unglhughe: Allhaoluch Ph-- դանանիլ ազևում երեր են անանառանու ուտծ էր թըրական ուժերով, խնդիրը կը կայանար այս ուժերուն հրամանատարու թիւնր կարհլույն չափ ևրhind nimple pimbelurg iff, uludurng իսկական կէտին մասին։ Ձայն խարհլու համար ալխարհիս չափ հինցած պատեւ րազմական խաղի մը դիմուհցաւ, որուն jugannilahing hanblik to budanlahe փոխադրանաւհը ունենալուն արտենլու-Թևամբ. միաժամանակ քանի մբ կետերու վրայ դամաք նլնելու փորձեր հղան, ին, որ Գերմանու, թուրքերը ստիպեց վուսկան դիմադրու թեւնեին զանագան 45mkpac dpmj gpachis

Անցևալ չաբնեու , սկսունցաւ նախ լաւ մը ումբակոծել Թրակիոյ մեջ ինսս

Միջիլլի, 29 Ապրիլ լ բաղաքը, ուր նոյնիսկ խումբ մը գինուոր ցամաջ հանունցաւ: Այսպեսով Թուրջերուն կարձել արուեցաւ որ պիտի սպառնայինը Պօլսին Թրակիոյ համրով անդած ևրկաթուղիի գիծին։ Այս առաջին խաղը ունեցաւ իր առաջին յաջու ղուն իւնը, իրօք ալ, լա. դիահեք իե ( acppo-que of ming fill pp gtyp Stropt-. թա բերած են բաղմաթիւ դումարտակ-Telep, Unphartenengoing be 4. Topung be phing upustoum filipti mantenal Ujufings, գոնե այստան մը զինուսը կելիպօլուե հեռու կը գտնուէին անցևալ կիրակի, լրեն Անդլիացիները իրապես փորձել սկսան եւ յաջողեցան:

> Այս փորձին ընկերացան երև բուրիչ thing hapatep: Powlable utt , Bugifusցինկրը մասնաշորարարկ՝ ուղէին ցամաք ելնել թերակղզիին հարաւ արևւմահան unde, Vorbob daght dtg, Lbitta Sprուտեղանին արևւկլակող քը , ' Այս ծոցին այլատոր առաւելու թիւնը այն է որ կատարելապես պաչապանուած է հարաւա. յին հողմերուն գեմ, որոնք այս եղերք. Դերուն վլայ այնդան անտանելի են: Asplille, what a ne many be upplie, փոխագրու ինանց առաջնակարգ կայոն մը ունեցած կ'ըլլան։ Մօրթե ծոցին դեմ էր որ ժերերալ Համիլիկըն ուղղեց իր գլիսաւոր գտութերը, հաւտաորժիզին պաշտպանութնան տակ, որուն մեկ down, bleque ght offithe dipliple boly Հիսարլը գի առջևւ իր կրակը կը hunginghet p or ply huntiper houlft sten, որոնդ կը դանուէքն իմպրոս կղղիին ևւ 45 լիպոլու ի խերակզգիին արևւմահան և. զերքին միջև. Այս վերջնոյն ծայրագոյն Supp ne phili burmanpolit fliquiboliներեն կը ունրակոծուեր, եւ այսպեսով 40 Ale langual Robbot subtre uto Alարանրդնուր հուլուն դուլուն ընդրեն.

Մինչ այս գործողու թիւնները կր կատարուէին, ուրիչ պատերաղմական murleb, ur has qualmad bagian plac Lephalmկցած՝ Սունլա Պութնուի, Միթմիտիաի ձու ght be diepfunte bithpetosh ungle hiteրևւային, Թևրակղզիին վրայ ևրևջ կեանը որոնք կը գտնուին Սարօսի ծովա. fungafir dig. Sandag bejubene mja lepho փորձերէն միայն մին անկեղծ էր, Եէնիptospre: Loudy byupptosh som he quiting p Pangu fitht winter, 230 dtfpp բարձրուննամբ ըլուր մը, որ կը տիրե եւ կ'առաջնորդե այն ճամրաներուն րոնը Պուլայիրի նեղ անցրէն, Թրակիան 45լիպօլուի կը միացնեն Գալով Սունլա Ant plane be Uppof purpur dagfie, politig ռազմական կարևարութիւնը ոչինչ կամ ևրկրորդական նկատուած է, Այս երկու կետևրուն վրայ ցանաք ելնելու կեղծ haptipe hammble huturas Suhmant րուն պետերը, հրաման ստացած էին այիայն կարևլի եղածին չափ առաջ եր-Durjace lipting alope Spurguipopt's huատրեցին Իրենց գինուսըները կիրակի առաւօտ ցամաք հլան. Կիրակի օրը ամung be offishe heplacewell he hellas, այս խումբերը, պաչապանուած հաւատորմիդէն որ տասակօրէն կը ամբակո. ծեր, լրջօրեն հաստատունլու ևրևողթեր առին։ Թուրբերը այս ռազմախազէն humpneud, win leplac hapalennen atil արարաանին գինագրեցին։ Ըսև հաւորո թե թաւննրեն այս րեկու կէարևուր վրայ ալ à fond պայքարեցան, ինչուէս կ' ընդին ալոյեն մեկ կողմեն Սենի քեօյի unghe, spen hondis Voppob ungher f. ubi handre make un fit fluction be fit Միրմիաիա, Թուրբերը ԵԷսիքելյի եւ Մօրթեօի առջեւ համականրուած ուժերուն դականաւասար ըրանակուներանը ուժեր գործածեցին։ Բայց Անգլիացի ք ի Սունլա Պուրնու և. Միրսքիաիա փոքր ջոկաաներ գործածած էին, ւնինչ իրևնց ուժերուն մեծամասնութեւնը կը դաժնուեր ԵԷնիstory be Voplob ity.

phlur olurn dalbatt legul, alդիւնքը այն նզաւ որ, մեկ կողմէն իէնի ptoj be funguftpt, spen hagetu Voplob dage, Unglinging Stage his կան, Անմիկապես ամրացան հոն։ Իրենց գործունեու Թևան գաչար ընդարձակևցին այս երկու կետերուն շուրջ, որոնք ծանր կորեներով չահուած, պիտի կազմեին

այլևւս գործունկութևան այն երկու կայանները, ղորս առաջադրուած էր հաստատել թյուսնիին հողին վրայւ

Եւ, երկուչարնի երեկոյ, Սունլա պուրնուի եւ Միրժիտիաի Զոկատները հրաման կ'ստանային նաւևրը վերադառ. 'way les ofwwwy' ofthe Vopfol, oftene ԵԷսիրեօյի դանակներուն ինչ որ կատարեցին Թուրքերուն կրակին տակ, աուսնը մեծ կորուստներ ունենալու

Parpeo-Toylepp oquantlind Usinլիացող այս կրկնակի և կամառոր վեբաղարձէն, յաց թանակի յայտարարութիւններ հրատարակեցին, որուն սովոր leu pphiupe

be սակայն, Անպլիացիք Մօրթե և. Utupptosh mtph thu:

#### ZELLEVALBEUU UPSII4KSUEPC

Երբ Վէնիզէլոս հրաժարական տուա։ կը յիչուի որ սա նչանակայից խօսքը արտասաներ. «Սրանչելի առիք մր կորսընդուցինը, զոր հաւահականարար կա րելի չըլլայ մէյ մբն ուլ ձևուք անցնել։»

կարգ մր նչաններ կը միտին ցոյց ատլ այս խօսքին մարգարէական ճշղու-[ tre bps

Ձօրաւոր մրցակիցներ կը պատրասասաին օգտուիլ Յոյներուն գործած դաղաքական սխալէն, Ասոնք են Իտալիան և Պույկարիան:

Սկսինը ճախ Իտալիայէն Անիկա անմիչը աշճ արկաց նքնան վ,րերբան ակը աևդևրուն որոնը Դաչնակիցներուն կողմէն խոստացուած էին Յունաստանի՝ իրը վարձր իր զիծհալ միջամաու նեան։ Արչիպեղաբոսի դչասյն, զմայլելի Իզմիրը, իր վրայ կը հրաւիրե իտալական ցանկու () իւնները:

«Իտէա Նացիօնալէ»ի մեջ, իտալացի հրապարակագիր մը վերջերս *Թէզ մ*ը պալապանած է որուն համեժատ Իզմիրը պէտը է Իտալիոյ արուի, սա գերադանը պատճառաբանու խեամբ որ «Իղմիր, չատ of mhumph whilepool, neppy put it pung երե Թրիեսթեի մեկ տաևարական ևր. կարաձգումը, մասը։ »

be apollstante Prangla Peltufft h'augh he apazad & washi theoappuith, արամարանական է որ միեւնոյն հարուաժով աիրանայ բոլոր այն Փոքր-Ասիական չահաստաններուն որոնց հետ կր գործէ առաարիական մեծ նաւահանգիստը։ Սատաց տոր կցումին, Թրիկսիկի դրաւումը, առեւարական տեսակետով, պիտի ըլլար անբաշական, անկատարւ Իտալիան պետբ է ժառանորե, Թրիեսթեի հետ, բոլոր այն չահերը ղորս Աշստրիա ունի Փոբը Ասիոյ մէջ։ Եւ իտալացի գրողը վիճակագրութեամբ մը ցոյց կուտայ որ 1913ին, Թրիեսիե 63 միլիոն գնուրեր ուսևուրե ոստնուց է գանև-Ոոխայէն եւ բար անտագաց ըմատւսնատեր 130 միլիոն։ Պերճախոս Թուանլաններ որոնը կ'արգարացնեն ամէն ցանկութիւն ... Bajubu mlin ap pplite ընծայուող պատառը մերժեց, Իտալացին իր ակուսները կը որէ այժմեն եւ ձևութը կ'երկնցնել եւ իրպուսնը ունի «Չուտոմիր առևարծն ուսամիր դբքան է» ի նորը փիլիսոփայ տաճիկները, կարձես բացատ\_ րևլու կամ արդարացնևլու համար յա. փըչտակումը այլոց կոզմանե իրենց բոնաև այր առևուդունորդ անում անուն ժանոն չեն գիտցած. . ..

Գանւք հիմա Պուլկարիոյ։ Ոչ մեկ ազգ այնչդան գոհ մնացած ըլլալու է մագրը է միմեկ հունարանում է և , ։ որա որուլկար ազդը։ Եւ չատ հաւանական է որ Պուլկարիա, երը Յունաստան միջամաու նևան նախօրին կը գտնուէր, այս կամ այն ձևով, դիւանագիտական կամ դինուորական ւքանօվուաներով, ապագ. կամ «չաննաժ» ըրած ըլլայ вունաստանի վախ ներչնչելու եւ գայն անդարժացնեւ inc Soudays If be & aliand, Ant fuppion յուցեր որ Յունաստան առելի մեծկայ, զօրանալ, ինւք որ ընդեակառակը տաշ կաշին յոյս կը տածէ անկէ ըան մը հա mallines

Ս.հա՝ թե ինչ յատկանչական խոսնրև ննաց է ասշնիան ոլրց վաջասանայ մը ֆրանսացի Թղթակիցի մը։

«Պուլկար ուղեկիցս ինձի հաւասանց որ աննդոտ դործունկունիւն մր կը տիրե պուլկարական բանակին մեջ, ոն շատ հարձաց, անան ճանք։

- Pujg npa'r skun:

- 2hap, Pajbulpgblunch Shun, downer late - Բայց, մինչև հիմա երևւոյթեւերը...

- bokens for objet all younge zogan Abullente finbrular ber al, mint. Հաւտատրեք խօսքիս. տեղեակ եմ անցած դարձածին . բանակին հայթայթիչ-Thepli bit ... two abungs to up war fautները, ամէն բանէ առաջ, գործնական մարդեր են. գեղեցիկ «բառ@ի» մը կորորնցուցին , խարունցուն, վրայ տուին , Ujuop h'mighte wingles, p quepfinibles be մինչդես յոյները, փոխանակ կոխ. ին մէջ մանելու, իրարո. հետ կր դղուրաին, այրունալոր ժույանրերություն վրատարալու համար ինչ որ կորմոցուցին ը։ Շատ ուրան ենք որ յոյները անդործ կը մեան։ Գիահան որ իրևեց վերապահ, սպասողական դիրքին մեկ գօրաւոր պատճառն ալ այն վախն է գոր կը ներչնչենք երենց։ U. bef wath Love to no despression diret. Bu, d Smhur mally, Burreling ba lamingherit. aple wednyn mi mm t inhater nampful, չի պիտի կրման փոխարինու նիւններ ևւ նոր երկիրներ պահանջել։ Մենք ուրեմե Պալ քան երու այս մասին միակ ժողովուրդը պիտի ըլլանը որ Երբեակ-Zungmynur fignen raftente odziegit. dezeparl ...»

U's, min' , Ltupytinu pomeneup nethe kep h'ente. «Unpfe hopergon. g/4 p .....

#### PERMITUS EL ZUSTRE

«Կունս Իվան Իվանովիչ Տօլստոյ, քաղաքագլուխ եւ պատուաւոր Նախագահ Թիւրքիայի հետ պատերազմից վնասված նայերին նպաստող Պետրօգրադի Քաղաքային Կօմիտէտի, իր խորին յարգանքը յայտնելով պատիւ ունի խնդրել ձեզ, որ շնորն բերէք կիրակի մարտի 29ի նրեկայեան ժամը 9ին կոմիաէտի նիստին, որի գրաղման առարկաներն են 1)Կարգաղթիչ Մասնաժողովի գեկուցումը, 2) Հաւաքված Նուէրների բաշխման եղանակը, եւ 3) Ընթացիկ հարցեր»:

Այս հրաշիրագրի համաձայն Քաղաբային կոքիակաի հայ և այլազգի ան. դամները ժողովվել էին երէկ երեկոյ քաղաքային զումայի դանլինում. Նիստը բացաւ ծախադահ կոմս Տոլստոյ այն յայաարարունեամբ, թէ Կարգադրիչ Umuhmdanadh, ap handahlenabi be երև ըօրեայ հանդանակու Թիւնը, վերջացhmy theylad be dulquente ur bert, almb ներկայացներ այժմ իր հայւնտու Phiնը։ Նախ քան հայիւներին անդնելը լեմ բանյական ըսկանած կրած ընարավամ Կուքիակաի անդամներիս այն գրութեւնարև չրա, անաչ ուսունք ուսունքը բեր ին արուրով մարտմար արմրիին։ Ու րևա Թբլադրու թեամը քահասւմահն իանման.

1) Up glepit be. progupant hundary Պարիզի հայերից (ստորագրութիւն՝ Նախաղան Սրվանհան, քարտուղար Ա. 20պանեան) գրանսերէն լեզուով, որտեղ այի դականութականում դինաանու գիրը գորուն Imlmpure dpmbodbmi gmlimemimble րւ ընա ծամանակիր դանքունբարն յանձին կոմս Տոլսաոյի, այն մարդա<sub>~</sub> սիրական աջակցութնան համար, որ գիրավարար ով արևա այի բլոց գժաղո արկարկ րոնիկատ սկրամոար ըվոր իրանդ թիւրաւոր հայրենակիցներին, եւ այս առիթով Պարիզի հայերը չեչաում էին այն անկերծ բարոյական կապի վրայ, որ զօղում էր հայութիւնը Մեծ Ռուսաստանի հետ։

Նոյոպիսի զգացմունքով էին աոգորված նաև հետևւնալ հեռագիրներն ուղարկողները.

2) Թիֆլիսից, քաղաքագլուն Ալ. Muun hubushing ,

3) Բագուից, որի տակ սաորագրել էին Կարապետ հայ,, pd. Զաջարեան, 2. Տէր. Մի քայէլեան, Սա. Թագիանոսեան, Ա. Վայեան, Ա. Պարոնետն, S. Բ գղադեան, Մովեանեան եւ Քր. Վերմիչևան, իւրարանչիւրն իր հասարակական դիրքը յիչելով,

4) Ղարաբաղի Թեմի առաջնորդ Ձաւ էն վարդապետից.

5) Tourne Suy duponespubphy be ուսուցիչներից.

6) Նոր-Նախիջեւանից, եւ

7) Ծալաայից։

Այս հեռագիրները հպաստաշոր արպաւորու Թիւն Թողին կոմիակաի անդամրերի վրայւ

Usanthuke Josephine deputument

գիչ յանձնաժողովի կողմից գեն.-լեյա. Բահրամետն կարդաց ղեկուցում, որով հաստատում էր աղոր հայիւների հրչդութիւնը։ Ռուն հայիւը կարդաց գան-Lungusp' Badu. Lachmakus

Այս հայւրց երենաց, որ ընդանենը կօմիաէտը հանգանակել է 1) 9. 0. Ղուկասևանի միջոցով տեղիս զանազան սուսական թանկերից 15,000 թ., 2) այլ le mil sugarilianen, dangement mitհատևերից եւ հաստատու [ իւն հերից՝ 35,000 թ., 3) փողոցներում հանգանա. կու թեան տուփերով մանր գրամ 33,000 ը., գումար՝ 83,000թ., զանազան ծախը tight & 3,000 p., quem upapite 80,000 p. 1

Uju Saungfie zum ment uhme b Sundwepte, apaditunte depetit dunduշվատայի գիտակացան դաժույնա դուրակե ված ժողովարարու Թիւններից չատ քիչն այսչափ դումարի են հասած այստեղ։

Բացի գրամական հասոյթից՝ մեծ քանակու Թեամբ իրեղեններ են նուիրված նոյն նպատակով, որոնը կարգի դարիլով մի բարի վազօրներով պիտի ուղարկվեն կովկաս։

Հայիւը լովեց ծափահարու Թեամը։ Նախագահը ժողովի քննու Թեանն առաջարկեց հետեւեալ հարցը, Թէ ի՞նչ த்யர்யயுயருக்கர் நமைக்கிர தியாய் முட்ட մաբները, ո՞ւմն ուղարկել եւ միանդա-

சீழ் g Bt . சியா யா சியா,

If femanige apazelleg' megang queluեն փոխոսներ ու ու ուրունունութու ու ու ու ակաին, որ վերջերս կաղմվեց Էջմիած. uncil, 4mpontplinule Sodwiewenportblows mul, nughagh bem solngar blub bbpթեւ րաչիվի մաս առ մաս «Թիւրքիայի հետ մղվող պատերաղմից վրասված հայևրին անխաիր» ։ Վերոյիչեալ 80000 րուբine Shar Spanfi nongiling hadbudhu denիւադրել հաեւ Պեարոգրադի քաղ. դուdush sandput 50000 parpiper U.ju flipջին գումարից 3000 թ. արդէն փոխագրըված է Ախալքալար, 4. Հ. թ. Ընկ. անզական ճիւղին, որ հեռագրով դիմել էր Պետրոգրադի քաղ. վարչու Թեանը և. հպատո էր խնդրել Արդանուշից և. Արդահանից այնտեղ համար կարօտեալների համար։

Zuzekonenefikas houtppe hangant. բելուց յետոյ, ժողովականները խնդրե. Big, al min kmimbmibe purpupul th կազմալուծվի, այլ շարունակէ հնալ, ոpulstante. Lumpan to gla ben bap backpրեր ստացվել քաղ. վարչու Թեան մեջ, ինչպես որ իրօբ դեռ ստացվում է, եւ կունս Տոլսաոյ Նոյնպէս հևայ Նրա պաուսուսես դախանաչն : Ճատուանար Ծամաճամնուին ոիհով բաղացակրբն եք դբ-Who he Bly the upos fleunt bept min surիւը տպվի տեղական լրադիբներում, այդ մասին եւս պիտի յիչատակվի ։

Queled uneu-hughuhul Chrephul

ւնեղայլներին, սրանք պիտի կորվեն այն արձանագրու Թևամբ, որ ևս հաղորդած ևմ արդէն, եւ պիտի լինեն 3 տեսակ . այն է արծաթե դին 3 p., ppningt aph 1 p. be unguat' 50 4 . Purunga Philip inրոչվեց, որովհետեւ պիտի պատրաստվեն հետոգենտե՝ որչափ որ պահանջվեն ւ Տասն այլել են արահատան ոչքենա ժգտուն նվեն եւ պիտի ծախվեն քաղաքային վարչու-Bluis off mysugen, projuge dufuent են այնանդ ռուս-լեհական , մեդայլները :

Արդեն պահանվում են այդ մեդայլներից նոյնիսկ արտասահմանի հայունիւնից, որն առհասարակ բառական՝ հևտաքրջվել է Պետրոգրագի այս հայանպաստ չարժուand, be, projujta leptened to wig 200 պաննանի վերոյիչնալ նամակից, մանրամասն հետևւել են այստեղ կատարվա-Spu, apalstude lungher the lande Saլրստոյից, որ դարևհանի ուղարկել ծը-- արդ գր ակարակա ակագին իրո դանրի եւ պրոֆ. Բոստովցելի կազմած կու slephy, apary dumph be apel th «Vzmhaces). Athe w. Vmpph hate zoun hed ատլից ինւրն ըստ ինւթեան, բայց իր ընդարձակու Թևան պատճառով լոյս չը տե-பயட புறைப்பியாய் பயவிடிரிழ்க்கிற்ற

Օրակարգի իւնդիրները վերջացնե-[neg flowng danning puche duchwhapmer թեամբ իր խորին չնորհակալու թիւնր յայանեց այն աիկիններին եւ պարոններին, որոնը անձամբ եւ այնքան եռան. գով ու անձնանու իրունեամբ այիսատել էին անդուլ եւ անդադար, այս երեք opևայ ժողովալարու նեան համար։

Unifortal Sus whomility to handly U. U.95 Shows of about phy Swamp grang հակայունեւն յայտներ ի դիմաց այն Տաղարաւոր Թչուտո հայերի, որոնք անողութ թյամու դազանու թիւններից ա. war toll the Bry Luciamment by sulin-Low wall be uponf ofmithe with Alem րօգրադի թաղաքի և աղգաբնակուննան min mammaling bachpmmene Phebly, անի մաշղանն սատավացին հաա աշրքի էր։ Նա նոյնպես առանձնապես չնչանց խուրթի դարոյական վողմի վրա, որի արaprings wasmithisom metal to the the Implent 194 Subpliest be 194 mangash տեսակետից։

. Երան պատասիստնեց կոմս Տոլստոյ իր սովորական պարզ ու անկեղծ ձեւովը պատայանաւոր խօսքերով եւ վերջացրեց հետեւեալ նշանակալից բարեմադթու Brusp, «Swalpaband bef popul, ap Sus կուլաուրական ազգր կանդնի ,իր սեփա կան ուռջերի վրա եւ հասնի այն դրու-Bhah, որ կարողանայ իր ոյժերով ա-**முன் ரோயி க்கையின் நிய நென்ற கொகி** st9 ...»:

Fornis Sudjusupor Plesistepol pie դունվեց ազնիւ կոմսի այս սրտադին ւցգ մա կրան

> *3ม*.ศ 4กามบ (Voul)

# ZGA-U.A-PULINAPGP

## hinuiphny ilkg

Lauf, 18 Susper - Poplating կը հաղորդեն (4 է իչխան Պիալով և Պառոն Մաբջիօ կը պատրաստուին Zandy dellepines Vandement la. ռախումբեր պատրաստ կր պահուին Պիւյով իշխանը Քիասսօ և Պառոն Մաջրիոն՝ Ալա փոխադրելու հա.

Zand, 17 Sugles - In Suդորդուի որ Իտալիա երկու չաբախ առաջ Երբևակ ՋինակցուԹևան Դաչնագիրը խզած էր. Հյմարտու. Թիւնը այն է որ, Իտալիա բա. ձարձակապես խզեց, ինչպես իր իրաւունքն էր, այն վերջին համա. Հայնունիւնը, վոր կայացուցած էր ժիժիայն Աւստրիոյ հետ Պալջան. ներու և Ալպանիոյ մասին։ Աւրսարրիոյ յարձակումը Սերպիոյ դեմ իրաց կացուԹիւնը փոխած բլլալով, չէր կրճար գործադրելի նկատել այն պայմանագրութիւնը որ համաձայնող երկու կողմերուն կը պար. աագրեր Պալջանեան Թերակզգիին աղեսութարարու թեւրն հանգել։

Հուսք, 18-9. Սալանարա, Երևսփոխանական Ժողովոյ վերաբացու. մին, որ տեղի պիտի ունենայ ամ. սոյս 20ին, լիազօրուներն պիտի պահան) է։ Կր հաստատուի Թե Նա. խարարուն իւնը վատահուն ևան քուե պիտի ատանալ։ Պ. ձիօլիթեր, որուն բոլոր կուսակիցները նիստին ներկայ պիսի գտնուին, պիտի բացակայի, բայց ճախագահին՝ Պ. Ump popult haday de which neggt խնդրելով որ գայն Երեսփոխանա. 4 wit dragulas Sugaret La ad be կուսակիցներուն պիտի յունձնարարե Դահլիճին աջակցիլ, և վստահու-[ժետն բուէ տալ անոր։ Մես.

Zand, 17 бизры. — Филистр ցոյցեր և խրախոճանունիւններ տեցի ունեցան ամբողջ Իտալիոյ մեջ Պ. Սալանարայի պաշտоնի վե. pungupan moubjus Sudups Phinlip կը արուի որ այս տագնապին միակ արդիւնըր խատլիան արգային դրօ-, his muly Sudwhitabip byme.

-Միւնշներ Նեօյսթե Նախրիխթեն իր մայիս 6ի Թիւին մեջ կը գրե. «Տրիպոլսոյ վերջին դեպքերը դոլց կուտան թե Իտայիա իսլամական աշխարհին կողժե ինչպիսի վը. ապրութ դե ի, թություն եր հանուն եր են է երբե ը նոյլ տայ որ Երրեակ Համաձայնութիւնը գինը թեուրջե. րու հակառակ , քաղա, քական ու [Ժետն ify del diffe »

deuty, 18. - Opphaldth 159 ապատավունիւն մը ծագած է։ Ամբոխը, ժեծ մասամբ ժողովուրդի կիներե բաղկացած , գ լիսաւոր հրապարակը դիժելով «Մեռնի կայսրը» պօռացած և կայսեր պատկերը կրող գեղին ու ոև գրօչակներ այրած է։ Վիրաւորեայներու Թիւր 300 է. ժեռնողներուն Թիւը դեռ յայտնի

Uptup, 17. - how wythe fine. Թով կր մեկնին Թուրջիայեն։ Շա. տեր հոս հասան, մեծ մասր գին ուորցուներ որոնը իսկոյն հոսկե Իտայիա ժեկնեցան։

# Արելանոեան ձակատեն

ԱՆԳԼիԱԿԱՆ ՅԱՋՈՂՈՒԹԻՒՆ

Լոնտոն, 17. — Ֆելտ-մարեչալ Սրը ձոն Ֆրենչ կը յայտնե Թե ա.

ար ար ար արանական այսօր ար յա<u>.</u> Jagar dhewiby &bar p phyme Phy. պուր- : Ավուէի հարաւակողմը . Երկու մկոն տարածուխեան վրայ գանուած բոլոր գերմանական խըսմատները գրաւուեցան . Բաղքախիւ դերժան խուժբեր կամաւ յանձնուե. ցան մեր գօրքերուն որոնք կր յա. րունակեն նյանակելի քայու խեսաքը և յամառութեամը մը hanches Abonilistan gopulant feb. րէն մեկը որ անձնատուր րլլալ կր յիորձեր, Հրևաանիին կրակին տակ րոնուհցաւ և գրհիժե փճացաւ Գերիներուն Թիւր դեռ հայուսւած չէ, բայց կրնունը լայտնել Թէ 550 դերի վեր Հաղորդակցութեան գի. Should off phonebouts

125Ph 4PU3

Cappy, 17 Supper. - bpbynj. եան դեկոյց մր կր ծանուցանե Թե Պելեի ըայի մեջ Թչնամին տեսնելով որ ժեր յաջողութիւնները գին ը չրը. ջապատուելու վտանգին մեյ կր դրնեն, երեկ իրիկուն պարպեց Իգերի արեւմաակողմը իր դրաւած վերջին \* ղղղեց,դվեր

APLANTE OUR ALOC AT MILE PE

Puppy, 17 dingha. - Dowbaw. ghe 25/d-Umuh dby hobby junus homambuch smhuramhplud, putil !! րիկուն գրաւեցին ամրացուած տուն մը ։ Ջրանց թին արեւելակողմը, դերմանաղող առաջին գիծ էն անդին անցան և գերիներ ու ժիխրայեցը. ներ ձևուք անցուցին . Հակայարձա. կում մը բոլորովին Հախողեցաւ ։ Լոռենի մեյ կատա,:ուած գերման չորս յարձակում՝ արիւնայի պարտունեան մր եննժարկուեցան, Թրյ. նաժիին համար զգայի կորուստնեւ pad . Aujbh dt) Abplute mushu. կան կանանչ գրոշակ մր բարձրացու. ցին մահժետական ֆրանսացի գի. նուորներուն վրայ տպաւորուխիւն գործելու նպատակաւ ։ Մեր ափրիկբար մօհերև առոև իորմի առատոխանեցին սարսափելի հրացանա. եգունեսանը մը և դրօչակը դրաւեցին։

## ՁԷՐԼԻՆՆԵՐՈՒ ԱՐՇԱՒԱՆՔ

Comply, 17. -- 25plf of Soudel Ipon hyac h 40 anda blusting 3 whi depunnings

Ուրիչ զերլին մը Քալեի վրայ Anus le bylac dubnely nyabbby: Նիւխական վճասները՝ աննչան են։

Lahunh, 17: - Ond. Vulumրարուխիւնը կր ծանուցանե թե 454 phip Comlutt for dty dbp buld. չըրչի և Վեսքժկեյքժի օդանաւերեն Stemmybynchyme ditigh Actul Հինարրի փարոսանաւր․ Տեօն բեր բեն ուն ծովային գործի ըներ յարձակեցան դերլինին վրայ՝ Նիւբօրի բաgloppe Winnigdt bplepp ywar downto կրակեցին վրան։ Օդանաւի հրաժա. Նատար Պիկսուսրի 200 ոտ, p դարձprofit but up 4 and saley ofpileնին վրայ, որուն բաժանումներուն dbyth duchy dbd upit of bimes Արրահանասեն ան հայօնքը վրաոnemd be

## Intertetuli auljumkli

Բեթ րոկրատ, 17. - Ամադա 14ին ամբողջացուցինը Սան դետին վրայ մեր ուժերուն համախմբումը։ Քարդախներե հեր նահանիին հետ միաժամանակ՝ Կալիցիոյ մեջ յարձակողականի ձեռնարկեցինը, Աբըսարիացիներ-ւն ծանր կորուսաներ www.sunbindi Subbuldsph ypui Jujhu 9-14 punt Sugur 4bph րունեցին ը և ստիպեցին ը թինաժին whowing hound backary bine franch դետեն անդին . Բրվեժիլի մեր խոչոր լժնդանօլեները արդիլեցին լժրչ-

նաժիին յառավացումը։ Գրաւեցին բ Մատվերնան։

Շավլիի շրջանակին մեջ կաիւները կ'ընդարձակուին մեզի նպաստաւոր կերպով։

#### ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՅԱՂԹԱՆԱԿ

Phypolypum, 18. - And polyble մեջ Աւսարիացիներուն պարտու-Թիւնը չեցութացուց արեւելեան կալեցիոյ իրևնց չարժումները. Տնիեսabot dhush from den den po lip գտնուի։ Աւսարիական բանակը ա5ունլի պարտունեննե մր վերի՝ , անկարգ կերպով կր նականի և կր թողու հարիւր մորն տարածութեան վրայ իր դօրաւոր գիրքերը, ուր աժենածանր ժարդկային կորուստներ ունեցան։ Չերևովիչի շրվանը մեր ձեռ ըն է. մեր աշարը օր ընտ ont harbitante blot dhalf Painմեայի չրջանն առնուի՝ ամբողջ Ant-. ւմ ։ գ մայլդ՝ կ ծարագայա միմվիոգ

### Ubb bayah Irba

գործունեու (ժիւնը ժեծապես մաա. Say 4'put Onep phop apatie viams bu gong uply Upuhall del Oracորհալը ձադաճ բնելն անժինրվա

#### SUPSUVELL UFS

Lound, 16. - Uh jubhyth 4'hմացնեն ի իայնակիցները բանդեւ ցին Մայտոսի բերդերը։ Կաւելդնեն 1 thing Swaling Parte offipmenորեալներուն Թիւր 60000ի կր բարձ-

## ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՔՐՈՆԻԿ

Ն. Բ. Սուլթանին անձնական գտնanch ywymoutachfiche lepth htwork Aleps Surbwenp hunwfunespend Unkeսանգրիա հասաւ ևւ հաստատունցաւ Բաս \$1.0/2.

Երեկ իրիկուն ժամը 5/ն Ն. Բ. Սուլթանին հեծեալ պահակազօրքը Մօհամէտ\_Ալիի հրապարակէն եւ Շէրիֆ փաչա փողոցէն անցնելով Բաս էլ Թին գրաց։

Parl-Orlyngh Sty (U.unewife Sous) մեծ հրդեհ մը պատահած է կիրակիէն երկուչաբնի լուսնալու գիչերը։ Հրդեհը ծագած է Ուտաի Քոմպօյի ընկերու Թեան մեծ պանդոկեն, որուն բեակիչներեն չաարև արատաբարդրեր փախմբնեսվ ջանիշ կրդած են կեան ջերնին ադատել։ Պանդոկը ամբողջովին այրած է։ Դժբակաա. mup atton willing the penter mnohthe, bu կինը եւ կառ. երկրաչափ մը, առանց հայունլու բազմանիւ վիրաւորնայներ

Uhl-4milet its lepto intingly inհանրրև աշմրքալ մօհաբաև աննրվաբնիչ մը առնել, աֆիօն, ըօքային եւ հայիչ իրար խառնած ու նորօրինակ «մաճուն» ւնը չինելով կերած ենս Երերն ալ ահա. ուսը տանվան ընհրու մատնունլով մե-

Աղ-Ազնարի Սիշրիացի ուսանողները Նամակ մը գրևլով Սըր Հ. Մաջ<sub>-</sub>Մահոնի կ՝ ամբաստանեն իրկնց Շէյիսը որ իրենց յատկացուած ուտևսան ևւ ամսավճարը չի րաժներ։ Ասկէ դատ կ՝ ամբաստանեն նաև նոյն չէյար, ըսևլով որ իրենց վագֆին եկամուտներէն հազար հօթեը հարիւր ոսկի կոկորդը անցուցած է։ Ու ըոշուած է ընհունիւն մը բանալ։

Գանիրեի ւներ ի նպասա դաղ Թական ընտանիքի մը սարքուած վիճականա-Նու Թիւսը տեղի ունեցաւ Մայիս 13 Հինդչ. երեկոյ Ս. Դ․ Հնչ. ըն Թևրցա-սրահին մեջ: Ա. Թիւը՝ 199, չահեցաւ Մայր Հայաստանի ձևռագործ նկար մը. իսկ Բ. Թիւը՝ 137, ստացաւ միևւնոյն որանքը աշերն օնիրան ուն դն խորհեսեր պարգեւները չահողներէն, որպեսդի Հընդժաղսարդեկնց մասելույրաբ մասկաչ դիմելով անկէ ստանան նուէլները։

> ԽՆԱՅՈՂԱԿԱՆ Տպարան U. SUUUSBUE

Imp. Economique - Alex.

# ULLAUBP FRAGUELU

Ugguzha Tusnihruhniphua wanunt be 2. B. C. Upne Blow's chefu-work'suպետ Վսեմ, Երայուպ Արթին փաչա կիրակի, 16 Մայիս, ժամը 1 ին մեկնեցաւ Գահիրեեն Բոմե-Սայիտի դծով ղեպի Depayor

ինչպես յայտնի է, Վսեմ. Մադուպ Արթին փաչա կերթայ միտնալ Հայկական Դատի հետապնդումին համար կազմրուած առաջելու Թևան ևւ ստանձնելու politi pudfit philias abou ne unfumment Phene

գուկառակ իր առաջացած տարիքին՝ ոգեւորուած ուրախութիւն մը եւ իր կարևլիք ճամբուն վաղուց ուսած հրա--լարատալի մը ինջնավոտահ արտայայmme Phene 40 abmmete 6. dubine թեան դեմբին վրայ:

U. Առաջնորդը, որ նախորդ երեկոյ ւնեկնած էր քաղաքես, բահանայ մը դրրhad be, be handt angled Sunfbline Swifup V. Lubifne Phains

Ներկայ էին Երեսի եւ Քաղաք, dagaday, 2 F. C. That Blue Ylags. Վարչ. Ժողովի, Գահիրէի Մասնաժողովի եւ Ազգ. Շա: հրու Պայապանու Թեան **Ցանձնաժողովի անդամներէն չատեր,** ազգային պաշտօնեաներ եւ ուրիչ յար-

and the state of the property

գելի աղգայիններ, որոնք բարի ճանապարճ ևւ յաջող վերադարձ մաղնեցին պատկառելի ծերունիին։

**Вատկապես եկած էր Նաեւ Կրիական** Նախարարութեան խորհրդական Մր. Տուկլաս Տրնլոր, որ մինչեւ մեկնումի պահը տեսակցենաւ փաչային հետ։

Վոեմ • Եագուպ ԱրԹին փաչա չնոր-Sulmine Aben juguruhy be Spundh &baջերը Թօթուելէ հաջ հերկաներուն **հայարի ոնստանրմուդալ դեն բնագր**հա

#### · Z· Բ· Ը· ՄԻՈՒԹԻՒՆ

L. R. C. Միու թիւնը ստացած է հետևւեալ նուիրատուութիւնները ի նը. պաստ Կովկաս ապաստանող հայ դաղթա\_ կաններուն։

W. G. Ansell Esq., Larnaca (Cyprus) £ 1.0.0 D. Larimer » » 1.0.0. G. O. Burgess » 0.10.00.5,0 H. W. Mackay » Snep . Udwartur, Loquis 3p. 5

- Ժընկվի մասնաձիւղին դանձապետ 8. Արչակ Չառնքերթենեանի նորածին որդւոյն՝ Կարօ-Ատոմի՝ մկրտու Թեան առ\_ Phe S. b. Unwpar uty 2. P. C. Upու թեան քսան ֆր. կու իրած է։

## ՏօՔ ՂԱԶԱՐՈՍ ԱՐԹԻՆԵԱՆ

ՎԿԱՑԵԱԼ ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԺ

**TUPU 9582 51 202853**2 BUTUA JURUAUSUF APUUS

Հիւանդներ կ'ընդունի առա. ւտահան ժամը 8էն մինչև իրիկուան ժամը 7ը։

Ակուաները կր մա թրե ու կը քա. չէ առանց ցաւի։ Ակռաներու հա. Sup nulft, puncyn & had babphyhul deplo ahen byng nephy mb. սակ նիւներե քուրոն կը չինե ա. ռանց գոպանակի կամ թիմ թի վրայ եար ղն մրբնու։

Rnine ժանգրեն կանսեն pr խորքի մաօբ կը կատարուին։

Մարդ կեան թին ժեջ անդամ մը ծախոելով կ'ազատի ակռաներու անտանելի ցաշերէն եւ հանգիստ կ'ապրի։

Գիները խիստ չափաւոր են։ Մասնաւոր ակռայի դեղեր ալ կը դըր-กะโก๊ง

## ՄԵԾ ԳՈՐԾԱՏՈՒՆ ԾԽԱԽՈՏԻ և Եգիպտական սիկարեթներու

ԿԱՄՍ ՀՐԱԿԱՆ ԵՂԲՍՐՔ

ՁԱԿԱԶԻԿ – ԱՂԵՔՕԱՆԴՐԻԱ

Համբաւաւու են իւ Ապունիկմա (Ասող). Ծխախուները եւ Սիկաբեթները

## ՑԱՐՈՒԹԻՒՆ ԱԲՐԱՎԱՄԵ՝ Ն

ՔԱՐԻՒՂԻ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ሆቴው**Ա**ቶԱՆԱԿ ԵՒ ՓՈՔՐԱՔԱՆԱԿ

Untfambarhu, Uhsh Urtahtullh inning phe 40 (Աթթարինի մղկիրին դեմը) Ptiteou phr 89-45

Այս վաճառատունը կը հայթայթե Աղեքսանդրիոյ եւ Ռամլէի մէջ ՄԱՆԹԱ. ՇիՖԻ հարազատ ռուսական եւ ամերիկ. եան բեթրոլը, խիստ չափաւոր դիներով։ Ապրան ըները որը օրին կր յանձ. ւ դևաժելողուամոմակ մլամոնա միում ጉኮሆ ዕ ይታዋ ዕት ዓብረ ባኮ Տኮ ሆህ ሁሉ

## ՆԷՇԸՆԸԼ ՊԱՆՔ ՕՖ ԷՃԻԲԹ (National Bank of Egypt)

Անգլ. Ոսկի 3,000,000 **Դ** բաւնագլու խ Amhbush gardur »

Կեղբոնացերի՝ ԳԱՀԻՐԷ — Մասնանիւղ՝ ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻՍ. Գուծակալութիւննեւ՝ Ասիութ, Ասուան, Պէնհա, Պէնի-Սուէ&, Շէպին-էլ Գոմ, Տամաննուբ, Մինիէ, Բօռ-Սաիչ, Սուաքիվ, Սօնակ, Թանթա, Ձա-

գն կատարբ ռնաղատարն հատուի հանսն ժանցապրութիրորդրենն

» 1,300,000

# կազիկ, Մուսքի (Գաիիբէ), Լուքսօբ, Բօռ Unisան ու Լոնտոն

#### ՆՈՐ ՀՐԱՑԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

## ԻՆՔՆԱՎԱՐ ՎԱՑԱՍՏԱՆ

o. undus opplone

Ամեն Հայու համար կենտական և աժժեական խնդ-րոյն մասին յոյժ չանիկան տեսութիւն մը։

\*SANDL PALAR SPURULUSUALDEN PARS 4hG 5 yrc, my

## ԱՆԴՐԷԱՍ ՄԿՐԵԱՆ PORPES - PPLOTER

Րիւ Սէսօսթրիս, 1 (Ցունաց Ավերգֆ աղջկանց վարժարանին հտեւ)

18 տարիե ի վեր Աղե քսանդրիա Տաստատուած եմ։ Ներկի, զարդա. նկարի, նյանատախտակի [Թապելա], իւղանկար պատկերներու և լուսանկարչական ֆոներու վերաբեր. եալ կատարած այիսատութիւննե. pada due fadurame pa, prominde յանախորդներս։ Գիներս՝. միչտ Ա. րաբ արհեստակիցներեն սուղ, իսկ եւրոպացիներեն աժան են։

# ARPAO 24 POLI Banco di Roma

Հաստատեալ 1880ին

ிரயரியடி puring பாடும், 200,000,000 திரயிம் மரியிழ் மரியிரும் முக்கும் மழ

ԸՆԴՀ․ ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ — ՀՌՈՄ

Abnraladjugef. - Puppa, Btandu, bupole, Barpeno, Dhoptagu, Untequateդրիա, 4. Պոլիս, Պարչէլոն, Գահիրէ, Մալթա, Ափրիկեան Տրիպոլիս

Մլպանօ Լացիալէ Մլպա արդցցս Ավեցցանօ Գենղագի Գրաչչիանօ Մօնքե Քաքինի Գանելը Գասքե Նուսվօ Գորներ Բարքուինո Տերնա

UUUUUUXP124 அவளம் Lnuppur Volunouli Մօնպլանշ Օրպէիէլլօ ՕրվիէԹօ ԲալէսԹրինա

Опицииро Թարրակոնե Թիվօլը Թօրրէ Անունձիաթա Վէլլեթրի Վիարեննիօ Վիթէրպօ

ԳԱՆՔՕ ՏԻ ՐՕՄ և կզբաղի ամեն տեսակ սեղանաւորական գործողութիւններով, այսինքն արժե-թըղթերու վրայ ավանս, եւրոպայի եւ եղիպտոսի կարեւոր քաղաքներուն իրայ փոխզիր, չէք եւ «լէթրը տր քրէտի», հեռագրաւ վճարմունք, եզիպտոսի եւ եւրոպայի վրայ պարտամուրհակներու զանձում, Կործներու ու վիձականանութենն, շանուած պարզեւներու գանձում, եւրոպայի եւ եզիպտոսի մէջ պօրսայի հրամաններու գործաղրոնթիւն, Արժեթղթերու պահպանութիւն, Ապրանքներու պահպանում եւ

ԳԱՆՔՕ ՏԻ ՐՕՄԱ կ՝ընդունի զրամական աւանդներ, ուզուած ատեն կամ որոշ պայմանաժա-

۹ԱՆՔՕ ՏԻ ՐՕՄԱ օտարականներու մամար յատուկ մասնաճիւղ մի բացած է Մօնթէրաթինօի մամրաւաւոր ջերմուկները, ուր ամէն տեսակ սեղանաւորական դիւրութիւններ կ'ընծայուին յանախորդ-

bensnzuaue vesnau

Մասնանիւղ Աղևջսանդրիոյ - 9 Ֆրանը փողոց